

№ 34-1885
26 »05.2023 г.

АО «Казахстанская фондовая биржа»
 050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280, Северная башня Многофункционального комплекса
 "Almaty Towers", 8-й этаж

ЗАЯВКА

Настоящим АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ШУБАРКОЛЬ КОМИР" (БИН 020740000236, Казахстан, 100004, Карагандинская область, Караганды г.а. - район им. Казыбек би, ул.Асфальтная, 18, (7212) 93-01-09, shk@erg.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок » на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа».

№ п.п.	№ п.п.	Показатель / Корсеткіш / Indicator	Содержание информации / Акпарат мазмұны / Information content	
			3	4
10		Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок		
		Акционерлік когамның ірі мәмілелерді және бір мезгілде мынадай шарттарға сай келетін: акционерлік когамның оларды жасасуға мүдделігі бар және акционерлік когамның үәкілдті органы осындаған мәмілелерді жасасу туралы шешім кабылдаган күнге қынға акционерлік когам активтерінің жалпы балансынан күні мөлшерінің он және одан көп пайызынан күрайтын мүлкіті сатып алуға немесе неліктен шыгаруға байланысты мәмілелер болып табылатын мәмілелерді жасауды туралы акпарат		
		Information about the consummation by the JSC of major transactions and transactions that simultaneously meet the following conditions: are transactions in which the JSC has an interest and are associated with the acquisition or alienation of property, which costs ten or more percent of the total balance sheet value of the JSC assets on the date of the decision of the JSC's authorized body on the consummation of such transactions		
1		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Да	
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АК меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жогары пайызды күрайтын мөлшеріндегі карызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Нә	
		Is the consummated transaction (s) a major transaction and / or a loan transaction in the amount of twenty-five or more percent of the size of the JSC equity capital?	Yes	
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких крупных сделок и (или) сделок с заинтересованностью, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам		
		Бір адымындағы ішінде бірнеше ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәмілелер жасалған кезде, акционерлік когамға мүлдай бірнеше мәмілелер бойынша акпараты бар бір етім беру арқылы мұнайдағы бірнеше мәмілелер бойынша акпаратты ұсынуға рұқсат етіледі.		
		If several major transactions and (or) transactions with an interest are consummated within one business day, it is allowed to provide information on such transactions by submitting by the JSC of a single application containing information on several such transactions		
2		дата заключения договора о крупной сделке и (или) о сделке с заинтересованностью на дату принятия уполномоченным органом общества решения о заключении такой сделки либо дополнительного соглашения (дополнительного соглашения к договору)	26.05.2023	
		ірі мәміле туралы және (немесе) когамның үәкілдті органы сондай мәмілелер жасауды туралы шешім кабылдаган жасалынғанда мүдделігі бар мәмілесін немесе косымша келісімнің (шартқа косымша келісімнің) жасалған күні		
		date of consummation of the agreement on major transaction and (or) on a transaction with interest as of the date of the decision of the company's authorized body to consummate such transaction or an additional agreement (additional agreement to the agreement)		
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически) Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі)	1	

	Number of declared transactions (calculated automatically)	
1	<p><i>Сделка</i></p> <p><i>Мәмілде</i></p> <p><i>Deal</i></p>	<p>Крупная сделка</p> <p>Ірі мәмілде</p> <p>Major transaction</p>
1	<p>Содержит ли договор о заключении акционерным обществом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о сделках публикуется только дата заключения, а также иная информация по решению акционерного общества)</p> <p>Акционерлік көгамның ірі мәмілде және (немесе) мұдделігі бар мәмілде жасасу туралы шарт Казахстан Республикасының зандарымен коргалатын банк күпиясы, сактандыру, бағалы қағаздар нарығындағы коммерциялық күпияны және баска да құтия болып табылатын акпаратт бар ма? (акционерлік көгамның мәмілде туралы акпаратты орналастыру кезінде тек жасасу күні, сондай-ақ акционерлік көгамның шешімі бойынша баска да акпарат жарияланады)</p> <p>Does the agreement on the consummation by the JSC of a major transaction and (or) an interested party transaction contain information constituting banking secrecy, insurance secrecy, trade secrets in the securities market and other secrets protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (when placing information about transactions, only the date of consummation is published, as well as other information as decided by the joint stock company)</p>	<p>Да</p> <p>Нә</p> <p>Yes</p>
2	<p><i>В результате сделки приобретено отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО</i></p> <p><i>Мәмілде пәннегестіде АҚ активтеринің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем соласында мәлік сатып алғаны үзілкен шығарылды</i></p> <p><i>Following the transaction, the purchased alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of JSC</i></p>	<p>Нет</p> <p>Жок</p> <p>No</p>
3	<p>Номер договора</p> <p>Келісім-шарт нөмірі</p> <p>Contract number</p>	
4	<p>Сроки и условия сделки</p> <p>Мерзімдері мен шарттары</p>	
5	<p>предмет крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>ірі мәміленің немесе мұдделілігі бар мәміленің мәні, мәмілде тараптарының атауы</p> <p>subject of a major transaction and (or) interested party transactions</p>	
6	<p>Информация о приобретенном (-ых) / отчуждаемом (-ых) активе (ах)</p> <p>Сатып алу/иелкten шығару активі(тер) туралы акпарат</p> <p>Information on the purchased / alienated asset(s)</p>	
7	<p>контрагент(ы) сделки</p> <p>мәмілде тараптары</p> <p>parties to the transaction</p> <p>1. ИИН/БИН стороны сделки</p> <p>Мәмілде тараптарының ЖСН/БСН</p> <p>IIN / BIN parties to the transaction</p> <p>2. Наименование стороны сделки</p> <p>Мәмілде тараптарының атауы</p> <p>Denomination parties to the transaction</p> <p>3. Характер и объем долей участия</p> <p>Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі</p> <p>Character and volume of shares</p> <p>1. ИИН/БИН стороны сделки: резидентство</p> <p>Мәмілде тараптарының ЖСН/БСН: резиденттік белгісі</p> <p>IIN / BIN parties to the transaction: residency</p> <p>2. Наименование стороны сделки</p> <p>Мәмілде тараптарының атауы</p> <p>Denomination parties to the transaction</p> <p>3. Характер и объем долей участия</p>	<p>2</p> <p>020740000236</p> <p>АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ШУБАРКОЛЬ КОМИР"</p> <p>"ШУБАРКОЛ КӨМІР" АКЦИОНЕРЛІК КОҒАМЫ</p> <p>"Shubarkol komir" Joint-stock Company</p> <p>Нерезидент</p> <p>Резидент емес</p> <p>Nonresident</p> <p>TELF AG</p> <p>TELF AG</p>

	<p>Катысу үлестерінін сипаты мен көлемі</p> <p>Character and volume of shares</p>	
8	<p>дата принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>акционерлік когамның органды ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле жасау туралы шешім кабылдаған күні</p> <p>the date of the decision taken by the JSC to consummate a major transaction and (or) interested-party transactions</p>	22.05.2023
9	<p>стоимость имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле жасау туралы шешімді акционерлік когам органды кабылдаған күнге ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле мәні болып табылатын мүліктің күны</p> <p>the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested party transaction as of the date the decision was taken by the body of the joint stock company to cosummate a major transaction and (or) an interested party transaction</p>	
10	<p>дата последней оценки имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, за исключением случаев, когда предметом сделки являются деньги и (или) выпускаемые (размещаемые) на первичном рынке ценные бумаги.</p> <p>мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле мәні акша және (немесе) бастапқы нарыктағы шыгарылған (орналастырылған) бағалы қағаздар болып табылатын жағдайларды коспаганда) ірі мәміленін және (немесе) мұдделігі бар мәміленін мәні болып табылатын мүліктің сонғы бағалау</p> <p>the date of the last valuation of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction, except for cases when the subject of the transaction is money and (or) securities issued (placed) on the primary market</p>	
11	<p>процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, к общей стоимости активов данного акционерного общества, на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>акционерлік когам органды ірі мәмілені және (немесе) мұдделігі бар мәмілені жасау туралы шешім кабылдаған күнге акционерлік когамның активтерінін жалпы күнына ірі мәміленін және (немесе) мұдделігі бар мәміленін мәні болып табылатын мүліктің күнының пайыздық аракатысы</p> <p>the percentage of the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction to the total value of the assets of the JSC as of the date the decision was taken by the body of the JSC to consummate a major transaction and (or) an interested-party transaction</p>	
12	<p>сведения о сторонах крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, приобретенных или отчужденных активах, сроках и условиях сделки, характере и объеме долей участия вовлеченных лиц</p> <p>ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле тараңтары, сатып алынған немесе иелгінен шыгарылған активтер, мәміле мерзімдері мен талантары, тартылған тұлғалардың катысу үлестерінін сипаты мен көлемі туралы мәлімет</p> <p>information about the parties to a major transaction and (or) an interested party transaction, acquired or disposed assets, terms and conditions of the transaction, the nature and amount of shares of the persons involved</p>	
13	<p>Иные сведения о сделке</p> <p>Бар болса, мәміле туралы өзге мәлімет</p> <p>other information if necessary</p>	

Генеральный директор КИМ СЕРГЕЙ ПАВЛОВИЧ

Исп. Есимова М.Д.
Тел. 87014508009

